

Italiano

Descrizione A

- ① DPS-Pulsante singolo;
- ② DPH-Pulsante doppia altezza;
- ③ DPD-Pulsante doppio;
- ④ DTH/DTH ME-Tappo altezza doppia;
- ⑤ DTS/DTS ME-Tappo altezza singola.

Cartellini portanome

Dimensioni (mm)	25x13x0,3
	53x13x0,3
	55x33x0,3

Montaggio

Inserire il modulo pulsante **B** facendo particolare attenzione all'orientamento dall'alto verso il basso.

Rimuovere il vetrino e scrivere i nominativi degli utenti **C**, facendo particolare attenzione al verso di inserimento del vetrino **D**.

English

Description A

- ① DPS-Single button;
- ② DPH-Double height button;
- ③ DPD-Double button;
- ④ DTH/DTH ME-Single double plug;
- ⑤ DTS/DTS ME-Single height plug.

Personalized labels

Dimension (mm)	25x13x0,3
	53x13x0,3
	55x33x0,3

Installation

Insert the button module as highlighted **B** paying special attention to the top to bottom orientation.

Remove the glass and write the user names **C**, paying special attention to the orientation of the glass **D**.

Français

Description A

- ① DPS-Bouton simple;
- ② DPH-Bouton hauteur double;
- ③ DPD-Bouton double;
- ④ DTH/DTH ME-Bouchon hauteur double;
- ⑤ DTS/DTS ME-Bouchon hauteur simple.

Étiquettes personnalisées

Dimensions (mm)	25x13x0,3
	53x13x0,3
	55x33x0,3

Montage

Insérer le module bouton **B** en faisant particulièrement attention à l'orientation du haut vers le bas.

Retirer la vitre et écrire les noms des usagers **C**, en faisant particulièrement attention au sens d'application de la vitre **D**.

SMALTIMENTO - Assicurarsi che il materiale d'imballaggio non venga disperso nell'ambiente, ma smaltito seguendo le norme vigenti nel paese di utilizzo del prodotto.

Alla fine del ciclo di vita dell'apparecchio evitare che lo stesso venga disperso nell'ambiente. Lo smaltimento dell'apparecchiatura deve essere effettuato rispettando le norme vigenti e privilegiando il riciclaggio delle sue parti costituenti. Sui componenti, per cui è previsto lo smaltimento con riciclaggio, sono riportati il simbolo e la sigla del materiale.

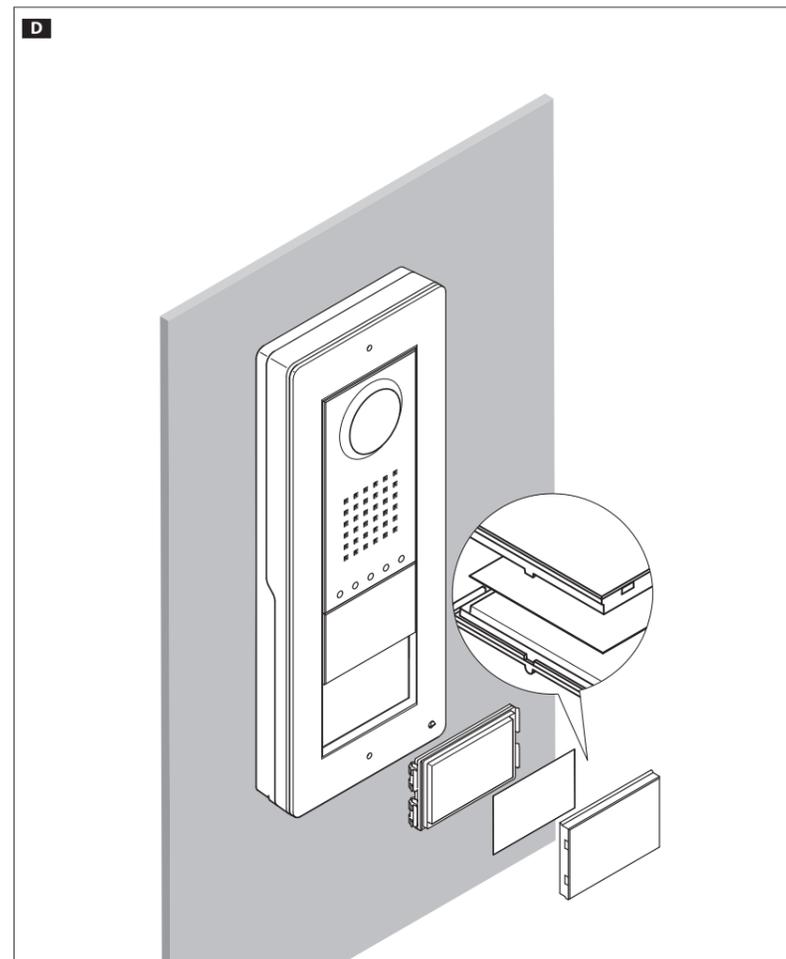
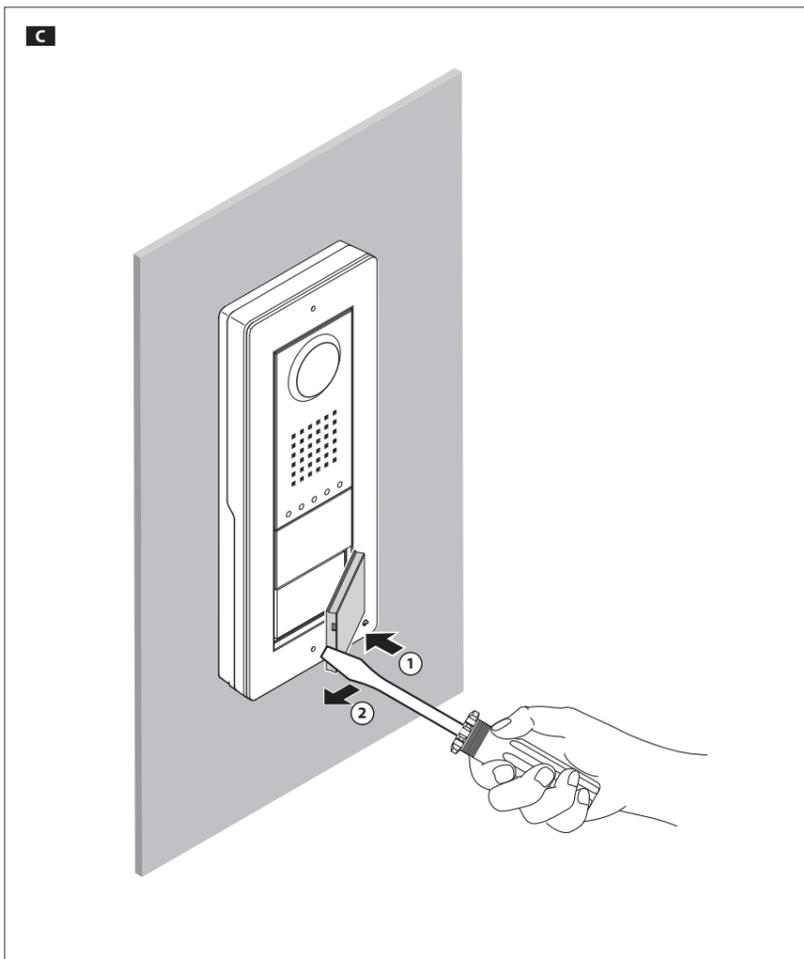
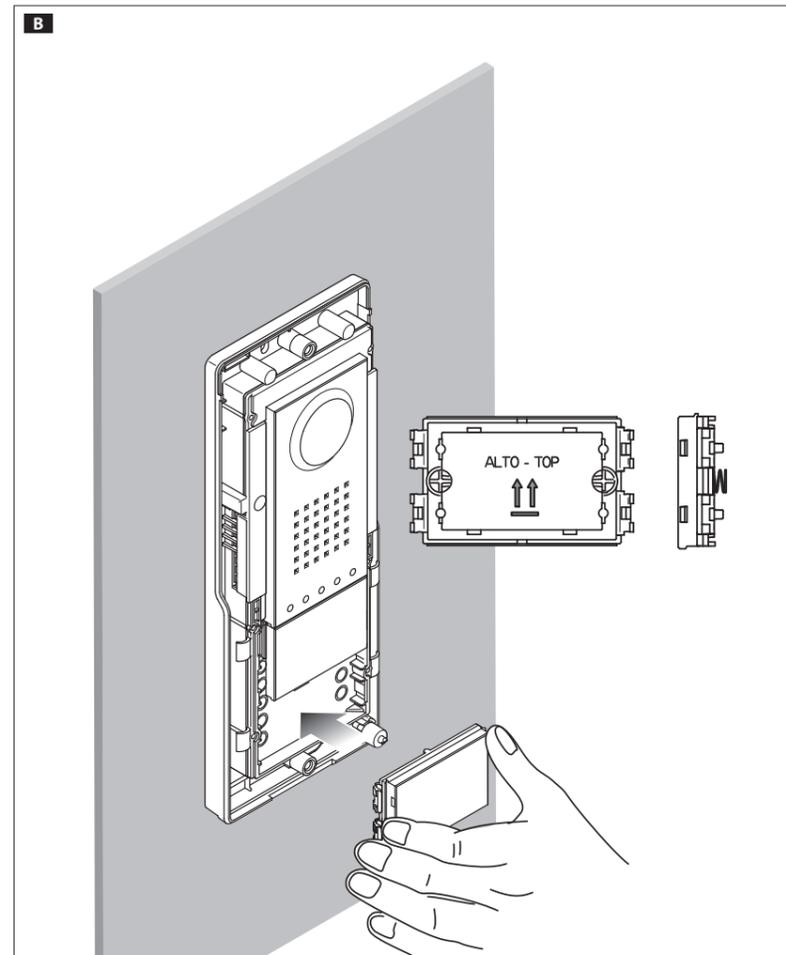
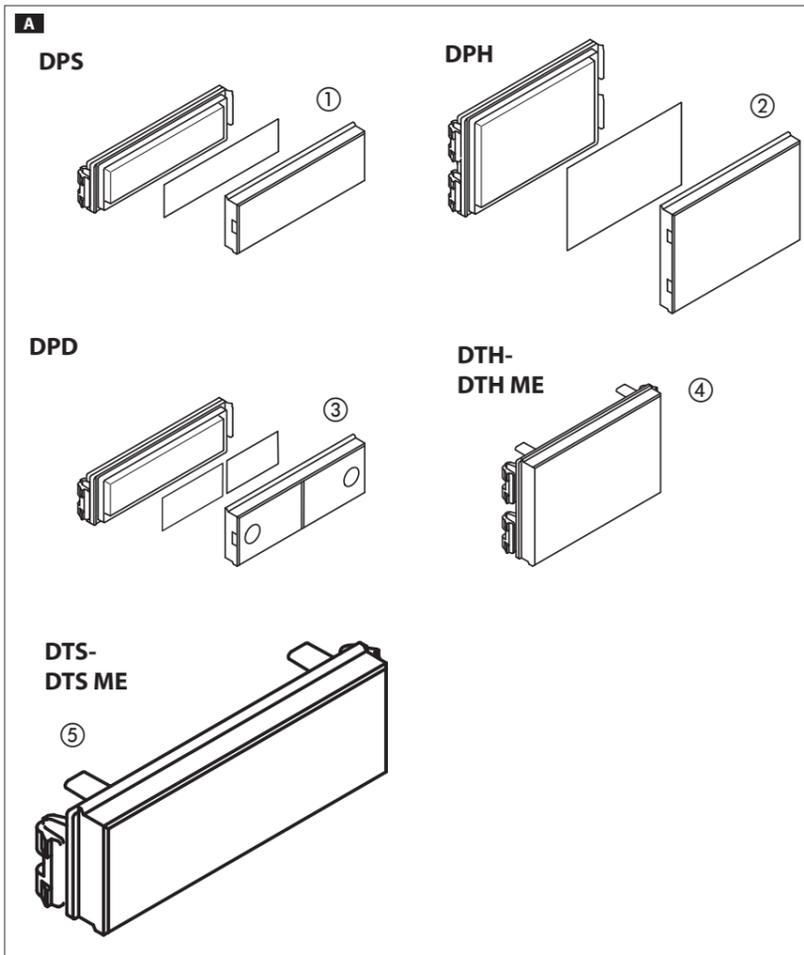
Dichiarazione CE - BPT S.p.A. a Socio Unico, dichiara che questo dispositivo è conforme alla direttiva 2014/30/UE. Originale su richiesta.

DISPOSAL - Do not litter the environment with packing material: make sure it is disposed of according to the regulations in force in the country where the product is used. When the equipment reaches the end of its life cycle, take measures to ensure it is not discarded in the environment. The equipment must be disposed of in compliance with the regulations in force, recycling its component parts wherever possible. Components that qualify as recyclable waste feature the relevant symbol and the material's abbreviation.

CE Declaration - BPT S.p.A. a Socio Unico declares that this device complies with directive 2014/30/UE. Original upon request.

ELIMINATION - S'assurer que le matériel d'emballage n'est pas abandonné dans la nature et qu'il est éliminé conformément aux normes en vigueur dans le pays d'utilisation du produit. À la fin du cycle de vie de l'appareil, faire en sorte qu'il ne soit pas abandonné dans la nature. L'appareil doit être éliminé conformément aux normes en vigueur et en privilégiant le recyclage de ses pièces. Le symbole et le sigle du matériau sont indiqués sur les pièces pour lesquelles le recyclage est prévu.

Déclaration CE - BPT S.p.A. a Socio Unico déclare que ce dispositif est conforme à la directive 2014/30/UE. Original sur demande.



bpt

BPT S.p.A. a Socio Unico

Via Cornia, 1/b
33079 Sesto al Reghena
Pordenone - Italy
info@bpt.it - www.bpt.it

bpt is a company of
CAMEGROUP

24800722

DPS-DPH-DPD-DTS-DTH



IT	Italiano
EN	English
FR	Français
DE	Deutsch
ES	Español
NL	Nederlands
PT	Português
PL	Polski
RU	Русский

www.bpt.it



Deutsch

Beschrijving **A**

- DPS**-Einzeltaste;
- DPH**-Taste Doppelte höhe;
- DPD**-Doppeltasten;
- DTH/DTH ME**-Deckel doppelte Höhe;
- DTS/DTS ME**-Deckel Einzelhöhe.

Individuele Namensschilder

	25x13x0,3
Abmessungen (mm)	53x13x0,3
	55x33x0,3

Montage

Wie in Abbildung **B** gezeigt, das Tastenmodul einsetzen, dabei besonders auf die Ausrichtung von oben nach unten achten.

Die Glasabdeckung des Tastenmoduls

Die Glasabdeckung entfernen und wie in Abbildung **C** gezeigt, die Namen der Benutzer eintragen, auf die Einsteckrichtung der Glasabdeckung achten **D**.

Die Glasabdeckung des Tastenmoduls

ENTSORGUNG - Achten Sie darauf, dass das Verpackungsmaterial nicht in die Umwelt gelangt, sondern entsprechend der gültigen gesetzlichen Bestimmungen des Landes entsorgt wird, in dem das Produkt verwendet wird.

Nach Ablauf der vorgesehenen Lebensdauer des Gerätes ist dieses ordnungsgemäß zu entsorgen. Das Gerät muss entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden, wobei eine Wiederverwertung der Bestandteile erfolgen sollte. Auf den Geräteteilen, für die eine Entsorgung mit Recycling vorgesehen ist, befindet sich das Symbol und die Abkürzung für das verwendete Material.

Herstellererklärung CE - Die BPT S.p.A. a Socio Unico erklärt, dass dieses Gerät mit der Richtlinie 2014/30/UE konform ist. Original auf Anfrage.

Die Glasabdeckung des Tastenmoduls

Nederlands

Beschrijving **A**

- DPS**-Enkele knop;
- DPH**-Knop dubbele hoogte;
- DPD**-Dubbele knop;
- DTH/DTH ME**-Dop dubbele hoogte;
- DTS/DTS ME**-Enkele dop.

Naamplaatjes

	25x13x0,3
Afmetingen (mm)	53x13x0,3
	55x33x0,3

Montage

Plaats de knoppenmodule **B** . Let erop dat u hem in de correcte richting plaatst.

De Glasabdeckung des Tastenmoduls

Die Glasabdeckung des Tastenmoduls

AFDANKING - Zorg ervoor dat het materiaal van de verpakking niet in het milieu terechtkomt, maar afgedankt wordt volgens de wetgeving die van kracht is in het land waar het product gebruikt wordt.

Vermijd dat het toestel aan het einde van haar levensduur in het milieu terechtkomt. Het toestel moet afgedankt worden in overstemming met de geldende wetgeving. Geef voorkeur aan het recyclen van de onderdelen. Op de onderdelen die gerecycled kunnen worden is het symbool en de afkorting van het materiaal aangebracht.

Verklaring CE - BPT S.p.A. a Socio Unico verklaart dat dit toestel in overeenstemming is met de richtlijn 2014/30/UE. Origineel beschikbaar op aanvraag.

Die Glasabdeckung des Tastenmoduls

Die Glasabdeckung des Tastenmoduls